



特殊構文：感嘆文



特殊構文：感嘆文 : New Treasure

DIRECTION: 以下の和文を例文 (鳩) と注 (註) を参考にして英訳しなさい。和文はいずれも表題にある文法事項の基本をマスターしてさえいれば容易に英語へと直訳できるように書かれています（注：文の各成分が英語の S V O C に直接対応するように書かれているため、日本語としては一部響きが不自然なものもあります）。

例文

<u>She</u> <u>is</u> <u>a</u> very pretty girl.	平叙文：彼女は とても 可愛い少女です。
What <u>a</u> pretty girl <u>she</u> <u>is</u> !	感嘆文：彼女は なんと 可愛い少女なのだ！
<small>前半「なんと～」に名詞 (girl) を含む場合→what。</small>	
What <u>an</u> exciting film this is!	平叙文：これは なんと 刺激的な映画なのだ！
<small>名詞の前の形容詞の語頭の発音が母音の場合→an。</small>	
What exciting films these are!	感嘆文：これらは なんと 刺激的な映画なのだ！
<small>名詞が複数形の場合→冠詞 (a/an) なし。</small>	
<u>She</u> <u>is</u> <u>very</u> pretty.	平叙文：彼女は とても 可愛いです。
How pretty <u>she</u> <u>is</u> !	感嘆文：彼女は なんと 可愛いのだろう！
<small>前半「なんと～」に形容詞のみ (pretty) を含む場合→how。</small>	
<u>He</u> <u>plays</u> <u>tennis</u> <u>very</u> well.	平叙文：彼は とても 上手にテニスをする。
How well <u>he</u> <u>plays</u> <u>tennis</u> !	感嘆文：彼は なんと 上手にテニスをするの！
<small>前半「なんと～」に副詞のみ (well) を含む場合→how。</small>	
What a big man!	なんと大きな男だ！
<small>後半の主語+動詞（「he is」）を省略するパターン。</small>	
How rude!	なんて失礼な！
<small>後半の主語+動詞（「you are」）を省略するパターン。</small>	

(1) ①その虹は、**とても**美しいです（平叙文）。②**なんと**美しいのだろう、その虹は（感嘆文）！

NT2-1 (3版)。とても=very；虹=rainbow；美しい=beautiful。

① _____

② _____

(2) ①彼女は**とても**無礼でした（平叙文）。②**なんと**無礼であつただろう、彼女は（感嘆文）！

NT2-1 (3版)。過去時制。とても=very；無礼だ=rude。

① _____

② _____

- (3) ①それはとても速く走る。②なんと速く、それは走るのだ！

☞ NT2-1 (3版)。速く=fast。

①_____

②_____

- (4) ①あれは、とても難しい（一つの）テストだった。②なんと難しい（一つの）テストだったのだろう、あれは！

☞ NT2-1 (3版)。過去時制。難しい=difficult；テスト=test。

①_____

②_____

- (5) なんと興味深い（一つの）考えを、君は持つのだろう！

☞ NT2-1 (3版)。形容詞の語頭の発音が母音。興味深い=interesting；考え=idea；持つ=have。

- (6) なんと不当な規則（複数）なんだろう、それらは！

☞ NT2-1 (3版)。名詞が複数形。不当な=unfair；規則=rule。

- (7) ①なんと優しいのだろう、彼は！ ②なんと優しいのだろう！（前半のみ、後半の主語+動詞は省略）

☞ NT2-1 (3版)。

①_____

②_____

- (8) なんとや優しい兄なのだろう、彼は！

☞ NT2-1 (3版)。

- (9) なんとや優しい兄を、君は持っているのだろう！

☞ NT2-1 (3版)。

- (10) なんと可愛い猫だろう、あれは！

☞ NT2-1 (3版)。かわいい=cute；あれ=that。

(11) なんと背が高いのだろう、あれらの少年達は！

☞ NT2-1 (3版)。名詞が複数形。

(12) なんと美しいのだろう、あの女性は！

☞ NT2-1 (3版)。女性=lady。

(13) なんと面白いのだろう、この映画は！

☞ NT2-1 (3版)。面白い=interesting ; 映画=movie。

(14) なんと暑いのだろう、この部屋は！

☞ NT2-1 (3版)。暑い=hot ; 部屋=room。

(15) なんと上手に、彼は料理するのだろう！

☞ NT2-1 (3版)。料理する=cook ; 上手に=well。

(16) なんて刺激的な計画だろう！（前半のみ、後半の主語+動詞は省略）

☞ NT2-1 (3版)。形容詞の語頭の発音が母音。計画=plan ; 刺激的だ=exciting。

(17) なんと勇敢なのだろう、君は！

☞ NT2-1 (3版)。勇敢だ=brave。

(18) なんと美しいんだ、あの虹は！

☞ NT2-12 (2版)。虹=rainbow ; 美しい=beautiful。

(19) なんと無礼だったのだろう、彼は！

☞ NT2-12 (2版)。過去時制。無礼だ=rude。

(20) なんと速く、彼は泳げるのだろう！

☞ NT2-12 (2版)。〈動〉できる=can 〈動〉。

(21) なんと勇敢な男だったのだろう、彼は！

NT2-12 (2版)。過去時制。勇敢な=brave。

(22) なんと高価な（一台の）車を、彼女は持っているのだろう！

NT2-12 (2版)。形容詞の語頭の発音が母音。高価な=expensive。

(23) なんと不公平な規則（複数）だろう、それらは！

NT2-12 (2版)。不公平な=unfair；規則=rule。

(24) なんと素晴らしい天気、なのだろう！

NT2-12 (2版)。形式主語itを使用、冠詞aは不要（不可算名詞）。天気=weather（不可算名詞）；素晴らしい=nice。

(25) なんと自己中心的な男だ（前半のみ、後半の主語+動詞は省略）！

NT2-12 (2版)。自己中心的な=selfish。

(26) なんと大きいんだ（前半のみ、後半の主語+動詞は省略）！

NT2-12 (2版)。

(27) なんと背が高いんだ、君は！

NT2-12 (2版)。

(28) なんて晴れた日なんだ、今日は！

NT2-12 (2版)。形式主語itを使用。晴れた=sunny；日=day。

(29) なんて美しい花なんだ、これらは！

NT2-12 (2版)。名詞が複数形。美しい=beautiful；花=flower。

(30) なんてゆっくりと、彼は話すのだ！

NT2-12 (2版)。話す=speak；ゆっくりと=slowly。

(31) なんて^{しげき}刺激的な映画なんだ、これは！

☞ NT2-12 (2版)。形容詞の語頭の発音が母音。刺激的な=exciting ; 映画=movie。

(32) なんと若く、君の母は見えるんだ！

☞ NT2-12 (2版)。〈形〉に見える=look 〈形〉。

(33) なんと高いんだ、あの山は！

☞ NT2-12 (2版)。高い=high ; 山=mountain。

(34) なんと面白い物語だ、これは！

☞ NT2-12 (2版)。形容詞の語頭の発音が母音。面白い=interesting ; 物語=story。

(35) なんと可愛い人形（単数）を、彼女は持っているんだ！

☞ NT2-12 (2版)。可愛い=pretty。

(36) なんと^{やさ}優しいんだ、君は！

☞ NT2-12 (2版)。優しい=kind。

(37) なんと暑かったんだ、昨日は！

☞ NT2-12 (2版)。過去時制；形式主語itを使用。

(38) なんと速く、彼は走れるんだ！

☞ NT2-12 (2版)。〈動〉できる=can 〈動〉。

(39) なんと美しいんだ、それらは！

☞ NT2-12 (2版)。名詞が複数形。

(40) * なんと素晴らしい経験を、我々はしたんだ！

☞ NT2-12 (2版)。完了相（現在時制）。素晴らしい=wonderful ; 経験する=have an experience。

解 答

- (1) ①The rainbow is very beautiful.
②How beautiful the rainbow is!
- (2) ①She was very rude.
②How rude she was!
- (3) ①It runs very fast.
②How fast it runs!
- (4) ①That was a very difficult test.
②What a difficult test that was!
- (5) What an interesting idea you have!
- (6) What unfair rules they are!
- (7) ①How kind he is!
②How kind!
- (8) What a kind brother he is!
- (9) What a kind brother you have!
- (10) What a cute cat that is!
- (11) How tall those boys are!
- (12) How beautiful that lady is!
- (13) How interesting this movie is!
- (14) How hot this room is!
- (15) How well he cooks!
- (16) What an exciting plan!
- (17) How brave you are!
- (18) How beautiful that rainbow is!
- (19) How rude he was!
- (20) How fast he can swim!
- (21) What a brave man he was!
- (22) What an expensive car she has!
- (23) What unfair rules they are!
- (24) What nice weather it is!
- (25) What a selfish man!
- (26) How big!
- (27) How tall you are!
- (28) What a sunny day it is today!
- (29) What beautiful flowers these are!
- (30) How slowly he speaks!
- (31) What an exciting movie this is!
- (32) How young your mother looks!
- (33) How high that mountain is!
- (34) What an interesting story this is!
- (35) What a pretty doll she has!
- (36) How kind you are!
- (37) How hot it was yesterday!
- (38) How fast he can run!
- (39) How beautiful they are!
- (40) What a wonderful experience we have had!